

DE CODOS

DIRECTOR PROPIETARIO Y DIBUJANTE,
JUAN CUMPLIDO

EDITOR RESPONSABLE,
RAFAEL VILLEGAS

REVISTA CENTRO AMERICANA

SEMANARIO ILUSTRADO
de Actualidades y Avisos

COLORES

Año III

San José, Costa Rica, 20 de febrero de 1909

Núm. 110

EL SELLO SIN ACEITE

El volante á pesar de sus dos pelotas no gira; entre Trifulquis y Conejo Blanco proporcionan el aceite maravilloso.



UN EMPLEADO
Se me está poniendo
el vientre como un
deón. Mis intestinos
funcionan más que con viento
y suelto cada nota de dolor...

LAS DOS CABEZOTAS:

No damos vuelta á esta situación ni al sello tampoco y presentimos que estamos quebrados.

HOTEL LONDRES PUERTO LIMON

COSTA RICA

DE PRIMERA CATEGORIA

RESTAURANT Y CANTINA

ILDEFONSO GONZALEZ, Propietario

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón, por su situación; mira al mar, sus habitaciones son amplias, correctamente amuebladas y tienen servicio de Baños de agua de mar y dulce.—Cuenta con el mejor cocinero que tiene Limón, y es atendido especialmente por su propietario; él se complace en satisfacer á su distinguida clientela y al público en general.

“DE TODOS COLORES”

REVISTA CENTRO AMERICANA

SEMANARIO ILUSTRADO DE ACTUALIDADES Y AVISOS

Director Propietaria y Dibujante,

JUAN CUMPLIDO

Editor Responsable,

RAFAEL VILLEGAS

OFICINA: Esquina Parque Morazán «La Arena»
SAN JOSE DE COSTA RICA

Esta Revista se publica cuatro veces al mes, los días sábados

PRECIOS:

Suscripción mensual..... \$ 0-75
Número del día..... > 0-20
Número atrasado..... > 0-30

Para el exterior:

50 centavos oro americano, pago adelantado

Avisos á precios convencionales

EN LA BRECHA

Perdóneme el señor General Villegas; pero su artículo «Por última vez», publicado en *La Información* de hoy, me hace el efecto del soldado bisoño que se acerca á la trinchera temblando, cierra los ojos, dispara, vuelve la espalda y sale corriendo, para no exponerse más á los proyectiles del enemigo, á quien se ha enfrentado por última vez.

El señor General Villegas no quiere insistir en explicaciones de una cosa tan clara. Con no menor claridad veo yo que la Corte Centroamericana infringió las reglas dictadas por ella misma para el pronunciamiento del fallo, y concluyó por no pronunciarlo. ¿Quién tiene razón de los dos adversarios, cada uno de los cuales ve las cosas con igual claridad? Para determinar, no hay más medio que acudir al juez de la causa, que es el público. No se salva el honor de la bandera con disparar un tiro y salir en precipitada fuga. Así es que, ó mi distinguido antagonista vuelve al combate, ó se da por vencido.

No es cierto que la Corte haya dictado el 19 de diciembre reglas contradictorias entre sí sobre la manera de pronunciar sentencia. Apelo á los lectores de buena fe. El Tribunal, en la misma quincuagésima sexta sesión del 19 de diciembre dijo: 1º, los votos se darán conforme al cuestionario que fije el Presidente; 2º, Los votos recaerán sobre lo que debe ser parte resolutive del fallo; 3º, Pasada la votación, ha de señalarse un plazo que será á lo sumo de tantos días como falten del término legal para sentenciar, á fin de que la forma de la sentencia votada, con su relación y motivos, se presente por quien corresponda y, previa aprobación de su contenido, sea insertada en el expediente y en un libro titulado «Libro de sentencias»; 4º, Los votos separados por el fondo, por el fundamento ó por la forma, se insertarán también con su relación y motivos.

Aprobadas por unanimidad estas reglas, el Presidente propuso el cues-

tionario sobre la parte resolutive de la sentencia, y, hecho el escrutinio de votos, la Corte acordó en la misma sesión: «Artículo 5º, Para que los señores Magistrados Bocanegra, Gallegos y Astúa PRESENTEN la sentencia del juicio, y los señores Magistrados de la minoría sus votos respectivos, se señaló como plazo hasta el día 28 del mes corriente, en que vence el término para sentenciar».

Pregunté en uno de mis artículos anteriores si se han observado las reglas adoptadas por la Corte para laudarse, y como era imposible que se me diese una respuesta afirmativa, se pretende ahora que dichas reglas fueron derogadas por el artículo 5º, que acabo de reproducir. Hay defensas más desastrosas que una acusación. La causa que está necesitada de argumentos de esa laya, puede considerarse perdida. ¡La Corte derogando al final de la sesión del 19 las reglas que había dictado al principio! ¿Quién podrá arriar el hombro al General Villegas si se va por ese camino? ¿Cómo deducir la derogatoria? No la hay expresa, porque la Corte nada dijo sobre el particular. Para que hubiera derogatoria tácita fuera preciso que los conceptos del artículo 5º estuvieran en contradicción con las reglas del artículo 2º. Pero el artículo 5º no contiene más que la designación de los Magistrados que habían de presentar el proyecto de sentencia y la limitación del término dentro del cual debían hacerlo. Nada de esto es incompatible con las reglas fijadas en el artículo 2º, cuya observancia era imperativa para el triunvirato.

La forma de la sentencia, dice el señor General, no necesitaba aprobación, porque estaba redactada por la mayoría. Sí, señor, el proyecto de sentencia necesitaba aprobación: primero, porque así lo prescribían las reglas establecidas por la Corte, que no han sido derogadas; segundo, porque los dos primeros puntos de resolución fueron votados por unanimidad, y los puntos 4º, 7º, 8º, 9º, 10º, y 11º, fueron votados con la mayoría de cuatro, y por consiguiente los Magistrados Uclés y Madriz en cuanto á los puntos 1º y 2º, y el Magistrado por Nicaragua, en cuanto á los otros puntos citados, tenían derecho de intervenir en la redacción, motivos y fundamentos de decisiones tomadas con su voto; y tercero, porque, como tantas veces lo he dicho, sin que el General Villegas haya opuesto nada á mi teoría sobre el mecanismo de los cuerpos deliberantes, el voto de los más no prevalece sobre el voto de los menos, sino cuando en amplias deliberaciones, se ha oído á todos.

“El juicio entre Honduras, El Salvador y Guatemala quedó fallado el 19 de diciembre”, agrega el señor

General Villegas. Si dijera que quedó *votado*, sería más exacto. Fallado no lo está, porque fallar un asunto es pronunciar sentencia en él, sentencia que en los casos de la Corte Centroamericana no existe mientras no vaya acompañada de la exposición de motivos, según lo prescrito en el artículo XXIV de la Convención. Nada arguye contra esto lo que piensen Mr. Rood, ni el Cuerpo Diplomático acreditado en Washington, ni la Oficina Internacional de las Repúblicas americanas, que no saben hasta ahora la verdad de las cosas sobre lo que está pasando en la Corte de Cartago.

Créame el ilustrado General Villegas. Su palabra empeñada, la conservación de su buen nombre en el periodismo, la lógica de los hechos, todo le impone el deber de abandonar á su suerte al señor Astúa. No creo que la amistad le obligue hasta á ponerse en berlina. Y de veras que se pone en esa situación quien escribe defensas como la de la *derogatoria*. Pida sobre esto consejo á un abogado, y si el jurisperito no le contesta con una carcajada, es que ese hombre no se ríe nunca.

A. SKINNER KLÉE

II—18—1909.

La Canción del Montañés

Para DE TODOS COLORES

Era diciembre. El sol se había ocultado, pero la naturaleza estaba aún en todo su esplendor.

En el ambiente flotaban todos los perfumes: ese perfume de ojas indescriptible, ese aliento de bosques inimitable.

El ala de seda de la brisa venía de cuando en cuando jugueteando con las ramas, y, al besarme, me envolvía en perfumes y en arpegios.

Uno que otro pajarillo desgranaba notas, que eran cascadas de melodías. El cielo estaba espléndido; era un palio de turquezas donde, como lirios de plata que abren sus corolas al beso de la luz, las estrellas parpadeaban con el encanto de los ojos de las novias.

Como una mariposa de alas impolutas, que perdida en la inmensidad azul, vacila, asomaba la luna su tristemente abierta pupila.

La naturaleza parecía estar de fiesta, en todas partes había derroche de inefable belleza, de esa belleza que jamás podrá aprisionar ni el pincel ni la estrofa. Estábamos en *Tierra Blanca*, á nuestros pies se extendía el valle undoso donde el viento hamacaba acá la mancha amarillenta de los cañaverales; allá el tono verde-oscuro de los cafetos casi agobiados por la alegre risa purpúrea de sus frutos maduros; aquí la espalda verde-tierno de los potreros sobre los que, como diría

Magallanes, las terneras jóvenes de ancas repletas coqueteaban en idilios de amor con los bravos toros, mientras los bueyes echados á la sombra de los higuerones rumiaban el pienso de la tarde.

Había florecillas silvestres y mariposas jugando y riendo entre ellas. Del otro lado, la tierra cortada en escarpadas peñas, las montañas sombrías cerrando el horizonte, y alguna arita de plata líquida ondulando entre el musgo y los riscos y entonando la eterna cantinela de los músicos-riachuelos.

Allá un camino amarillo cuyo tostado dorso se pierde, y luego una aldehuela como un jardín de azucenas donde las casas blancas parece que resacan mientras la luz desfalleciente esfuma sus contornos.

Y allá á lo lejos, en el bajo, como arrodillada ante el altar inmenso de la naturaleza, abre sus pupilas eléctricas la ciudad soñolienta de las brumas, que en silencio medita.

¡Cuánto deseaba haber sido pintor!

*
**

Rato hacía que contemplábamos el orto de las estrellas, bebiendo el aire vibrante del pulmón del campo y embriagados en el encanto dulcemente inefable de ese hogar, que tiene por pavimento la tierra y por techo el cielo.

De pronto, rodando en el viento, vinieron á mi oído notas lejanas de un canto dulce, como el gorjeo de un ave que canta escondida entre la fronda. Débil, muy débil, como las notas de un músico que muere, como un violín con tisis, luego dulce, muy dulce, como aleteo de besos, como parvadas de suspiros, como quejas.

Mi oído escucha y mis ojos buscan la cuerda que vibra, y sorprendido, allá donde dobla el camino, una sombra que revuelca el polvo.

Se acerca la melodía y la sombra. ¿Quién es?

Es un niño fresco, con carrillos de amapola, tosco en apariencia pero de delicadas facciones, metido en burdos pantalones de mezclilla, con su camisilla de manta, con letras azules á la espalda y un sombrero de palma agujereado.

—Ven, niño, ¿cómo te llamas? ¡no te asustes!

—Juan... Juan Ramírez.

—¿Por qué cantabas?

—Por no aburrirme...

—¿Qué cantabas?

—Nada... lo que se me ocurría.

—¿De dónde vienes? ¿A dónde vas?

—A Cartago, voy todos los días; me levanto temprano, traigo las vacas del potrero, las ordeño y llevo á vender la leche, trabajo el día en

la parroquia que están haciendo y me vengo en la tarde.

—¿Dónde vas?

—A mi casa, allí me aguarda mamá.

—¿Y tu padre?

—¡Murió! Va á hacer un año para Ramos.

Yo no lo interrumpí más; el músico inocente metió sus manos en los anchos bolsillos de sus pantalones, hizo sonar los tonos que llevaba á la espalda y para no aburrirse siguió por el camino, lanzando al aire la melodía de su canción alegre, culce, tranquila, como el alma del niño.

LUIS DOBLES SEGREDA

Estímulos para ser hombre en la lucha por la vida

¡Producid!

—¡Más ambición, mayor energía, mayor fuerza, más entusiasmo, más ideas, mayor voluntad para aprender!

—¡Menos vacilación, menos indecisión, menos apatía!

—Sea vuestro progreso seguro y constante, para conseguir un éxito *verdadero* en vuestras empresas; pero no os abandonéis á la fiebre de la inconsciencia y precipitación, que sólo da el error por resultado!

—¡Producid más, ganad más, ahorrad más!

—No guardéis vuestros proyectos indefinidamente; ejecutadlos al momento!

—*Obra* ahora, en este mismo instante. El mundo es de aquellos cuyo lema es «HACEDLO AHORA» (*Do it now!*)

—Sea cada día mayor vuestra actividad; sea cada día menor vuestra inercia.

—Con esta norma podéis *hacer* mucho más en el año que viene de lo que habréis *esperado hacer* durante el año que acaba.

¡Hacedlo mejor! (Better it!)

—Quien se conforma con lo que ya tiene, jamás logrará aumentar sus réditos ni sus salarios, ni tampoco los de los demás. Jamás se deberán á sus iniciativas los beneficios que tienen por resultado un dividendo extraordinario.

—Puesto que lo que tal vez bastó ayer, es ya pobre y escaso para hoy.

—*Obra* mejorando siempre vuestra obra!

—¡Mejorad vuestra producción, vuestros hábitos, vuestros sentimientos, vuestra vida!

—Traspasad los límites de vuestra costumbre automática. Añadid mayor suma de actividad al trabajo que más os aproveche, y *mejoradlo* aún.

—No probéis ya igualar, sobrepujad.

—¡Mejorad siempre!

Ciencia y habilidad

—Veinte siglos de negocios han hecho honor al infalible proverbio griego: «Si quieres ganar más, aprende más».

—No hay otra verdad mayor.

—El problema vital, para el patrono, no es «¿cómo podré asegurar mayores beneficios?», sino «¿cómo podré desarrollar las ideas y los planes que los producirán?».

—Y asimismo, respecto al empleado.

No, «¿cómo conseguiré un aumento?», sino «¿cómo podré estudiar, en qué sentido podré trabajar para merecerlo?»

—Si andáis tras un mayor salario, mayores provechos, mayor éxito, desarrollad más habilidad, mayor capacidad, mayor inventiva.

—No hay valla que cierre el camino entre vosotros y el objeto de vuestra ambición. La puerta está siempre abierta. Podéis entrar cuando queráis, mostrando previamente el pasaporte de vuestra competencia.

—El éxito tiene un precio y vosotros podéis *comprarlo* si queréis; pero la única moneda que se admite en cambio es la siguiente: «*Ciencia y Habilidad*».

¡Sed prácticos!

Ninguna fuerza, por grande que sea, ningún método, por eficiente que parezca, llega á ser útil si la Práctica no lo reduce á la obtención de resultados directos.

—El agua que fluye indolentemente por un río, es un elemento inútil; contenida y dirigida, es un poderoso auxilio á la industria ó á la agricultura.

—El fuego, ardiendo en plena libertad, es un elemento de destrucción; confinado y controlado, una fuerza de producción.

—La difusión y esterilidad del poder moral del hombre es el resultado del abandono en su educación. Concentrado, hecho práctico, este mismo poder moral llegar á ser el gran motor del progreso.

—La práctica guió á James Watt al ensayo de la máquina de vapor que produjo la revolución en todas las industrias.

—Fue Edison, el gran práctico, quien llevó á la realidad los sueños de Franklin.

—El hombre práctico convierte la inercia en energía, adapta sus ideas á la actualidad, transforma la esperanza en esfuerzo, temple la ambición al juicio. Es iniciador de las más sanas ideas, utiliza las más efectivas, desarrolla y se aprovecha de los resultados de su acción... En una palabra, *vence!*

—¡Sed siempre *prácticos!*

¡Mirad lo neto!

—No juzguéis un negocio por su volumen aparente ni por su extensión, sino por sus beneficios, por su provecho. ¡Mirad lo *neto!*

—No formuléis una opinión según vuestro deseo y anhelo sino según lo que veís y conocéis; según vuestra propia conciencia.

—No estiméis á un hombre por su vestido, sus maneras, sus palabras, sino por su *carácter*. ¡Buscad lo *neto!*

—Preferid la fría crítica de un enemigo á la amistosa lisonja de un compañero. No os juzguéis á vosotros mismos por las cosas que habéis hecho, sino por las que habéis dejado de hacer.

—Buscad lo sincero, la verdad desnuda: *¡lo neto!*

Constancia

—Cien bagatelas embarazosas estorban y enfrenan toda gran empresa.

—Cien detalles adversos se oponen á la firmeza de todo gran propósito.

—Cien intereses contrariados combaten la estabilidad de toda gran revolución.

—Cien desfallecedoras dudas y desmayos amenazan todo gran entusiasmo.

—Únicamente los ojos del entendimiento fijos, sin pestañear, ven el ideal. Conducirán al hombre por el camino del éxito.

La Fuerza

Orden

—Comodidad, fuerza, economía, esto es el orden; orden en lo material, en lo intelectual, en lo moral.

—Saber dónde vamos y lo que deseamos. Esto es *orden*.

—Mantener nuestra palabra y cumplir nuestros compromisos; esto es *orden*.

—Tener todas las cosas dispuestas en nuestra mano, estar prontos á emplear todas nuestras fuerzas en un momento dado, y tener bajo nuestro mando todos los íntimos resortes del progreso individual. Esto es *orden*.

—Disciplinar nuestros hábitos, nuestros esfuerzos, nuestros deseos; organizar nuestra vida, distribuir el tiempo, tomar la medida de nuestros deberes y hacer respetar nuestros derechos; saber emplear con provecho nuestro capital y nuestros recursos, nuestro talento y las oportunidades que al paso nos salgan. Todo esto pertenece y está incluido en la palabra Orden.

—Orden significa Luz y pacificación; libertad interior y dominio de sí mismo.

—*¡Orden es Poder!*

El nervio

—Hay eslabones en la cadena del Éxito, en el mundo de los negocios, forjados por el *Nervio*, solamente por el *Nervio*.

—Hay vacíos en la carrera del hombre que solamente el *Nervio*, el *Nervio* sólo puede franquear.

Sastrería Inglesa

DE

J. ALLEYNE BELGRAVE

Esta casa garantiza sus trabajos y los hace de acuerdo con los últimos estilos de las modas inglesas y americanas. Para ello tiene magníficos casimires ingleses de novedad.

ECONOMIA Y EXACTITUD

Junto al Almacén Macaya y Comp.^a

Gran Fábrica de Cervezas

FABRICA DE HIELO
Y DE AGUAS GASEOSAS

TRAUBE

MARCA ESTRELLA
LAGER BIER Y BLANCA

IMPERIA

PALACE HOTEL AN

Unico Hotel de primera clase en Costa Rica, C

Departamentos para familias y cuartos
— Salones para muestrarios. — Restaura
en mesas separadas. — Cantina provista
eléctrica. — Baños. — Servicio esmerado
el *confort* de su respetable y numerosa

TELEFONO 184 G. DE B

DEPOSITO de MADERAS

ARTHUR WOLF

Esqu. N. O. de la Avenida 1ª y calle 3ª N.
Donde estaba la caballeriza de M. Gutiérrez

Cedro amargo, Pochote, Cao-
ba y demás maderas de San
Mateo.

Tablas, Tablones de todas
dimensiones y clases. Piezas de
cuadro para construcciones.

La famosa y mejor
cerveza que viene al
país es

"Hofbrau"

Herrero H^{nos}.

LA FAMA

Manufactura de Calzado

DE

JOSE M R I C STILLO G.

Teléfono 243 e. Apartado 457

Puente de la Fábrica

Se elaboran 200 pares al día, sus pre-
cios son ínfimos y están al alcance de
todos los posibles, desde el labrador
hasta las personas más exigentes de la
aristocracia. Materiales importados.

El Acorazado Oriente

DE

BERTHEAU Y C.^{IA}

Esta antigua y acreditada fábrica de
calzado, al instalarse en sus nuevos
talleres, Puente de la Fábrica, tiene
el gusto de ofrecer al público una va-
riedad de muy buen calzado para cabal-
leros, señoras y niños, cosido y cla-
vado; todo á precios sin competencia
y garantizando sus materiales.

ECONOMIA Y BUENA CALIDAD

S. Scaglietti y Sobrinos

SASTRES

Corte á la última moda

CASIMIRES

de las mejores fábricas
Europeas y Americanas

CAMISAS, PARAGUAS
y novedades en toda ropa

Línea de Vapores de

La Compañía ha reanudado el
los vapores **Limón**, **San José** y
comodidades modernas, salen cada
Pasaje de ida \$ 60-00 oro.

Al servicio de la línea á New O
gastan sólo 4 días y horas en hacer
Pasaje de ida \$ 50-00 oro.

Para informes dirigirse á las oficinas de la

MATUSALEM:—No se nos vaya el *traidito*,
quédese un ratito más mi hijito y ya verá que
le hablan sus *boqueritas patrióticas*.



COTONA:—No me lo dejen ir
porque cuesta mucho conven-
cerlo á que trate aquí con
nosotros. Cuidado nos pierda
la confianza por completo por
barajar tanto.

HOMERO:—¡Qué torcido que estoy! Ba-
rajo, yo que he jugado tanto, nunca
he echado tantos *culantros*. Me lo
quiero llevar de *traído*; ojalá se deje.
Ya va perdiendo sus industrias de la
línea, la United Fruit y hasta casi
su fe.

EL
Cuidado te
otros daditos;

—Hay momentos en la vida humana, en que el juicio flaquea, la experiencia falta y los consejos sólo producen confusión. Estas son las crisis que reclaman la intervención del Nervio. No de la vana presunción, alarde fingido de fuerza, sino de la intensificación del esfuerzo personal, la quinta esencia de la energía, Esto es el Nervio.

—Nervio para luchar y salirnos de las tinieblas. Nervio para hacer frente, cara á cara, al enemigo desconocido é imprevisto. Nervio para obrar bien cuando el mal se nos aparece tentador y halagüeño. Nervio para conducirnos al través del abismo, en cuyo seno caerán infaliblemente los faltos de voluntad y de energía. Nervio para *crear* en nuestros propios pensamientos. Nervio para llevar á cabo *nuestras propias* ideas y proyectos.

De la Inquietud (Unrest)

—Existe un microbio llamado Inquietud. Vive y se nutre en muchos cerebros que trabajan; empaña muchas claras percepciones, hace vacilar muchas sólidas concepciones; agría las más nobles y entusiastas ambiciones; fermenta en pasión enfermiza ávida de un enriquecimiento rápido; exige la realización inmediata de cosas que necesitan aún un maduro esfuerzo para cumplirse; nos hace descontentos de nuestro trabajo diario.

—Adquirid la Paciencia y la Buena Voluntad para esperar.

—Buscad y obtened, *ante todo*, la íntima satisfacción que nos dispone á trabajar en nuestra actual tarea, despiertos los ojos, claro el entendimiento, sutil, perpicaz, tranquilo, sereno y elevado el juicio.

A lado de estos admirables consejos prácticos de carácter general, nos parece oportuno mencionar algunos otros, en los cuales se especializa más la clase social para la cual fueron escritos. Leámoslos y meditémoslos todos, no obstante.

Para el Jefe

I

Juzgaos á vosotros mismos según el parecer ajeno.

—Suponed por un momento que sois uno de vuestros empleados:

—¿Qué podría la Casa hacer en beneficio vuestro, que os obligase á vos á trabajar más y con mayor gusto por ella?

—Suponed ahora que sois uno de vuestros clientes:

—¿Cuál de vuestros métodos de trabajo, ó sistemas de negocio merecería primero vuestras censuras?

Meditadlo. El hábito mental de contemplarse con frecuencia á sí mismo desde un punto de vista ajeno á vuestra persona es sumamente provechoso.

—Probadlo.

II

Solidaridad en el trabajo

—Compartid los trabajos y los sudores de los que luchan en primera fila.

—Antiguamente, cuando la guerra era la única ocupación de los hombres, la autoridad del jefe procedía de algo más que de su talento imperativo. Sus soldados sabían que donde quiera que la lucha fuera más viva y enconada, él mismo acudía y luchaba personalmente con el esfuerzo de su poderoso brazo, hasta vencer con ellos, ó caer con ellos.

—Y el mismo principio rige hoy todavía.

—El *leader* en las modernas batallas del Negocio, que dispondrá de mejores y más leales servidores, garantiza, á su vez, de mejores resultados totales, *será aquel que esté dispuesto á trabajar y á ayudar personalmente á sus hombres*, tanto como á dirigirles.

—No os limiteis á dictar simplemente vuestras instrucciones á vuestros subordinados. Entrad en batalla con ellos, lado á lado.

Para el dependiente

Criticaos á vosotros mismos

—Suponed que mañana, un hombre de cerebro poderoso y de voluntad enérgica, ocupa vuestro lugar, se sienta en vuestra silla y continúa vuestro trabajo.

—¿Haría él algo que vosotros no hacéis ahora?

—¿Mejoraría él vuestro trabajo en algún concepto?

—¿Presentís que aquel hombre fuerte introduciría en él alguna reforma que lo haría más productivo?

—Si es así, ¿por qué no lo hacéis ahora vosotros mismos?

RAMÓN RUCABADO Y COMERMA

Cuarto de conversión

Un sujeto apreciable, pobre y honrado, que quiere á todo trance ser empleado, le escribió ha pocos días al Presidente la carta que copiamos íntegramente:

«Señor: Yo le suplico con todo el alma, que al leer estos renglones lo haga con calma, y que á su Secretario le dé instrucciones para que me conteste sin dilaciones; pues si guarda silencio por muchos días, se aumentarán, de fijo, las penas mías.

Yo entre los liberales soy de los buenos y tengo cuarenta años, ni más ni menos, de bregar sin descanso, muy decidido, por el triunfo completo de mi partido.

Tan pronto al país llegaron filibusteros, volé á coger el rifle, de los primeros; y cuando á San Jacinto fui con Estrada, hice correr los yanquis en desbandada.

Al cabo de los años llegó Satoca, y lo que allí luchamos no es cosa poca; creo, si la memoria no me es infiel, que Ud. venía entonces de Coronel, y recuerdo, recuerdo perfectamente, que Ud. era, entre todos, el más valiente.

Estuve en Momotombo y en Nagarote, en La Cuesta, en Mateare y en El Oyote, habiendo recibido por mi osadía cuatro ó cinco balazos un solo día.

Después de muchos años de privaciones, pobreza, sinsabores y emigraciones, Ud. llegó al Palacio con su partido; pero yo, señor, nunca lo he conocido, y como eso en mi contra redundaba al cabo, deseo conocerlo de cabo á rabo.

Yo tengo una familia muy numerosa, compuesta de cinco hijos, suegra y esposa, dos tías, cuatro primas y una cuñada, que está para sus males embarazada, llegando á tal extremo su desventura, que no conoce al padre de la criatura.

En muchas ocasiones he pretendido buscar para las primas un buen marido, que pudiera ayudarme, pacientemente, á soportar la carga de tanta gente; pero mis pretensiones han descollado porque á nadie le gusta ser hoy casado, y tengo, por la fuerza, que resignarme á vivir como vivo ó á suicidarme.

Antes que el caso llegue, señor, deseo le ordene á sus Ministros me den empleo, (el que primero encuentren, no importa cuál) recordando que he sido buen liberal.

Yo le prometo en cambio de su fineza, defenderlo hoy y siempre con mi cabeza; hacer lo que me mande, sin dilaciones, y no dejar ganarnos las elecciones; escribir, empleando todos los tonos, en favor de *iglesieros* y de *probonos*, y hasta colgar, si quiere, de vez en cuando, uno que otro *cachista*, de contrabando.

Que se conserve bueno, robusto y sano, le ruega á Dios su esclavo,

JUAN GIL MANSANO.

Ante un tono de carta tan expresivo, el señor Presidente, que es compasivo, díjole á su Ministro, sin dilación:

«Dele á Juan Gil Mansano colocación; pero antes averigüe, de un modo real, si es, como él asegura, buen liberal».

Puso el Ministro al punto manos á la obra y averiguó con pruebas hasta de sobra, que el sujeto apreciable, pobre y honrado, que quiere á todo trance ser empleado, es un *cachista* antiguo y empedernido, que apostató hace un año de su partido.

GENERAL MAMBRÚ.

La mujer incrédula

Se ha dicho en todos los tonos por los distintos corifeos de las doctrinas anticristianas, que el hombre moderno no necesita de la Religión para progresar en todas las órdenes de la cultura contemporánea, sino por lo contrario, que la Fe es una especie de pesado bagaje que mucho estorba al que viaja por los caminos de la civilización. Así, pues, se tiene ya como

una verdad, "aunque no demostrada", pero sí "practicada", que los hombres cultos, ya desde las cumbres del poder ó desde los santuarios de las leyes, los que ilustran á las masas, ya desde las páginas del libro ó desde las columnas de los periódicos, todos los que se llaman intelectuales, los literatos y poetas de moda y aquellos que se precian de ilustrados, deben estar libres de aquel fardo, esconderlo á más no poder en el secreto del hogar, y aparecer ante la sociedad como des preocupado en materias religiosas; pues de lo contrario, su carrera política, burocrática, literaria ó financiera quedaría deslucida con los deshonorosos apodos de "neos, beatos, nitramontanos, clericales" y otros más denigrantes. Por tanto, "prácticamente" se tiene como extomático el principio de que el hombre que algo vale no debe tener Religión.

Pero subsiste esta gran dificultad. Como la base de una sociedad bien organizada es la familia, y la familia, para que sea digna de ese nombre, debe tener por alma á una mujer virtuosa, y por lo mismo creyente y piadosa; y como para esa buena organización de la familia es indispensable la perfecta armonía entre los esposos, y ésta no puede subsistir cuando hay disparidad de sentimientos y de creencias, se ocurrió naturalmente que el mejor medio de conciliarlo todo consiste en despojar á la mujer de su fe, especialmente la católica, pues los otros credos se conllevan perfectamente con los demás y hasta con el propio ateísmo. Por tanto una de las principales empresas del liberalismo, ó sea de la masonería política en campaña, ha sido y continúa siendo la descatalogación de la mujer.

A Dios gracias, tras largos años de brega, la escuela de Satanás casi nada ha conseguido, pues las mismas leyes de la naturaleza humana se oponen á ello. En efecto, la mujer vivir sin la idea religiosa, que constituye su principal energía, pues Dios, al crear á Eva, la dió al hombre para que la sirviera de sostén, de ayuda, de compañera. Y no puede llenar tan santa misión, si no le recuerda, más que con la palabra, con el ejemplo, sus deberes morales, siendo el principio de ellos el amor á Dios, es de oír, la Religión. La mujer, pues, debe ser con su esposo y con sus hijos un ángel, un apóstol, un misionero, un maestro de las enseñanzas cristianas, según el hermoso pensamiento de Donoso Cortés, "cuando Dios, compadecido del hombre, su más perfecta criatura: resolvió otorgarle el primer don, en su amor infinito, le dió la mujer. El hombre fué señor del paraíso, la mujer su ángel".

Así, pues, la mujer, aún después de la primera caída, ha continuado su

santa misión de ayudar al hombre en los múltiples trabajos de la vida, alentándolo, librándolo del escepticismo, de la maldad y de la desesperación. Para cumplir tan augusta misión no bastan á la mujer los muchos encantos naturales de que Dios la dota; la gracia, la belleza, la ingenuidad, la delicadeza y el sentimiento; necesitaba una fuerza moral superior á todas sus dotes naturales, una influencia sobrenatural para dominar con la dulzura y con el amor, que no es otro que la fe religiosa, que la piedad sublime que eleva á las almas femeniles muy por encima de las miserias y dolores de la vida. Por lo mismo, la mujer sin creencias no es digna de serlo, es una verdadera llaga social, una aberración de la naturaleza, una horrible excepción de su sexo. Y, dígame lo que se quiera, la incredulidad en la mujer, es solamente el triste fruto de los extravíos morales y de sus progenitores; y salvadas muy contadas damas, que sufren esa lepra moral de la falta de fe por ignorancia ó preocupaciones de familia, puede asegurarse que toda mujer incrédula lo es por defectos de educación, ó por depravación de costumbres.

Cuando la irreligión se apodera de esos tiernos y débiles espíritus femeninos; cuando ya no sienten la necesidad de la oración ni de las prácticas piadosas; cuando experimentan en el templo invencible hastío; cuando no alimentan las divinas esperanzas del cielo, ni abrigan fe alguna en su misión santa, entonces la mujer, como nuevo ángel caído, desciende á los negros abismos de la duda, del cansancio de la vida, muchas veces á los horribles del vicio; y como digno remate de una existencia sin fe, la locura del suicidio ó una muerte sangrienta á manos del esposo ó del cómplice, hunden en el dolor eterno á la infeliz mujer, que había sido enviada por Dios al mundo tan sólo para consolar al hombre, y para convertir la tierra, con sus virtudes y sus gracias, en nuevo paraíso...

El viaje de la escuadra americana

SU VISITA AL JAPÓN

Como estaba fijado en el programa oficial, la escuadra americana visitó el puerto japonés de Yokohama, donde visita,—deber ineludible de cortesía— al pueblo rival de Estados Unidos, en medio de fiestas de gran aparato y solemnidad en su favor.

Esta recepción, las declaraciones del almirante americano, el saludo cordial del Mikado, son síntomas aparentes de cordialidad, pero muy poco reales, desde que están demasiado frescos los ingratos recuerdos de California y otros del mismo género que comprue-

ban suficientemente la animosidad de las grandes naciones que se disputan el predominio del Grande Océano. El mismo sensacional discurso del presidente Roosevelt, en Newport, confesaba esa situación difícil entre ambos países y cuyos peligros incitan al Gobierno americano á aumentar rápida y considerablemente su marina. El Mikado lo sabe; pero, tampoco ignora la práctica admitida, mucho antes de que "Francisco I mintiera por la garganta" de que la diplomacia exige las declaraciones de confraternidad internacional, demasiado empleadas en la fraseología oficial para que se les dé el menor valor de veracidad. Sus embajadores en París y Londres en 1903, la víspera del ataque de los torpederos japoneses á la escuadra rusa fondeada en Puerto Arturo, declaraban terminantemente, que las intenciones del Japón eran muy pacíficas, que las negociaciones en curso terminarían bien y que no había el menor recelo sobre la conservación de la paz. ¿Es más sincero el emperador Mutsuhito hoy, que hará cinco años?

Pero, en medio de las fiestas que tuvieron lugar en Tokio y Yokohama, el Japón responde al alarde de fuerza de Estados Unidos (no otra interpretación puede darse á esa visita) con otro despliegue análogo de fuerzas, bajo el pretexto de maniobras navales de otoño, que coinciden admirablemente con la visita de la escuadra blanca en el imperio amarillo del Sol Levante. La escuadra japonesa pone en línea cerca de doscientos buques, en magníficas condiciones y cuyo poder en conjunto, es superior al de la escuadra del almirante Sperry, porque la flota japonesa, cuyo poder es considerable, está llamada á desempeñar un papel importantísimo en caso de combate.

Esta exhibición recíproca de fuerzas navales no tendrá consecuencia alguna por el momento sino el conocimiento de que las fiestas japonesas en honor del almirante Sperry y su flota, análogas á las que en otra época dedicó Francisco I á su rival Carlos V en París, no alteran en lo más mínimo la profunda rivalidad de ambas naciones ribereñas del Pacífico.

Hemos tenido ocasión de decir que los acontecimientos graves de Europa tenían que imponer calma á las impacencias de orden subalterno y tanto Japón como Estados Unidos, se conceden tregua actualmente para observar en mejores condiciones el posible drama del Viejo Mundo y obtener la mejor parte, comercial é internacionalmente, de esa vasta conflagración, si llega á efectuarse. Eso explica suficientemente ese cúmulo de palabras zalameras y de declaraciones de aparato y por consiguiente, sin valor alguno.

Estafeta

Hemos recibido del señor don Luis Vargas, agente de esta revista en Barba, 7 recibos que nos devuelve y \$ 2-75 como abono de su deuda correspondiente á los meses de agosto, setiembre, octubre, noviembre, diciembre y enero. Esperamos que nos cumpla el ofrecimiento de su carta, cancelándonos toda su cuenta.

Como se ve, hemos aguantado á dicho agente medio año, constándonos, por cartas que hemos recibido de sus abonados, que le han cubierto los recibos, y solamente su mal estado de salud, así lo tenemos entendido, haya sido motivo de semejante demora. Esperamos su pronto alivio y también la salud de nuestras cuentas.

GASPAR SALVADOR

Cuchillerfa

Gran surtido de cuchillas de todas clases y tamaños
FRENTE A LA ARTILLERIA

Dr. O. J. SILVA

CIRUJANO DENTISTA

Especialidad en trabajos de oro, Puentes, Coronas, Calzas, etc., etc.

Precios módicos

OFICINA

Calle de la Estación, frente á LA MASCOTA de Pagés y Cañas
y á la IMPRENTA DE ALSINA

HORAS DE OFICINA: De 8 a. m. á 5 p. m.

Dr. M. FISCHER

Dentista Americano

Se hacen trabajos en porcelana, puentes y coronas de oro.

Extracciones absolutamente sin dolor.

OFICINA: Prente al Correo

Pianos y Armoniums

ANDRES GAUCHERAUD

Ofrece sus servicios al público en general, como afinador y compositor de pianos, armoniums, órganos, pianolas automáticas ó sea todo instrumento de viento y cuerda.

Garantiza su trabajo.—Precios módicos.

Frente á la Caballeriza de Adolfo Sáenz

"Hotel Aguilar"

CARTAGO

Este céntrico Hotel ofrece á todo pasajero buena asistencia. Habitaciones confortables.

Su nuevo propietario le hará pronto radicales mejoras para complacer á su distinguida clientela.

Francisco Rueda L.,

Propietario.

T. Assmann & Co.

Breva Keystone

DEPOSITO

en San José y en Puntarenas

IMPRENTA ALSINA—SAN JOSE, COSTA RICA

LA MODA

Zapatería de Sabatino

SITUADA en el PARQUE MORAZAN

Acabamos de recibir pieles muy finas de todos colores y un gran surtido de hormas última novedad, estilos americano, francés é inglés. Zapatos de verdadero gusto artístico, no de formas ridículas é impropias ó exageradas.

== PRECIOS MODICOS ==

LA BOTICA LA VIOLETA

Es la que despacha con más esmero y prontitud las recetas.

La que tiene gran surtido de Drogas y medicinas de patente.

La que vende las afamadas preparaciones como Tabonuco al guayacol, Lombrocina, Headina, Bandeina, Tricoferina, etc.

La que ofrece toda clase de Jabones, Polvos, Perfumes, Aguas para Tocador, Aguas y Pastas Dentífricas, etc., etc.

TODO FRESCO Y BARATO

La Tempestad

MIGUEL ARMIJO Y Co.

Vinatería, Taquilla y Pulpería

PRECIOS COMO EN NINGUNA PARTE
- EN LOS ARTÍCULOS CORRIENTES -

Arroz, Sal, Velas, Canfín, etc.

Todo bien medido y fresco

Nacionales y Extranjeros

¿Queréis gozar del campo, beber y comer espléndidamente? Tomad el tranvía á San Pedro y llegaos á donde

Marcelo

LAS DELICIAS

La más popular y favorecida, por sus dulces, pasteles y refrescos. Especialidad en helados y cremas.

Salón reservado para familias

LADO ESTE DEL MERCADO

Mario Vinyets

La Bella Jardinera

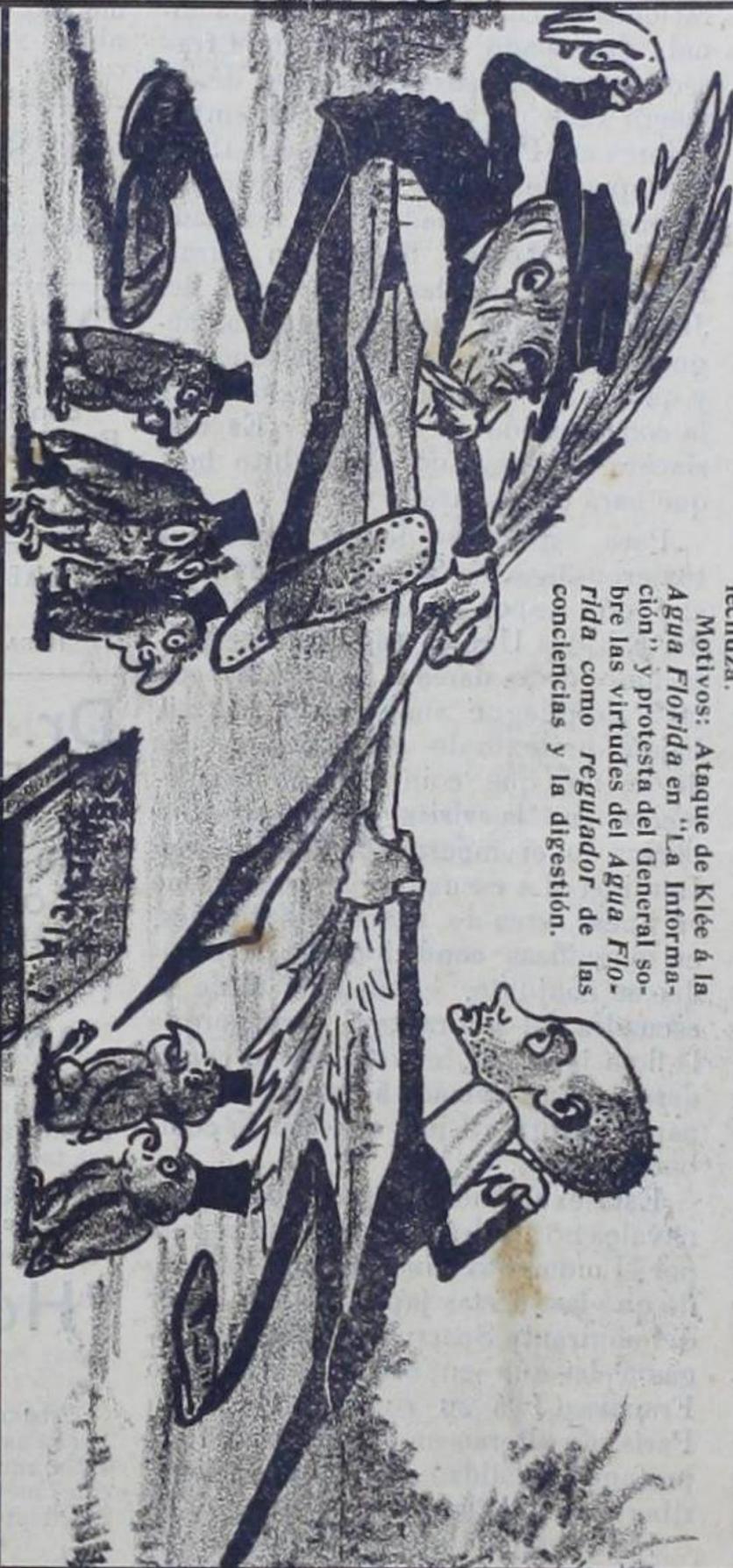
JULIO ROQUETT

Frente al Mercado, lado Este

Es indiscutible que es la tienda que tiene el mejor surtido de adornos y los precios más bajos, desde los de dos varas por cinco céntimos, como también los encajes más finos de algodón, hilo y seda, y en bordados constantemente hay un variado surtido.

Especialidad de la casa el Corset de novia, que es el estilo más elegante.

SOMBREROS de SEÑORA, PERFUMES



Testigos: Cuatro loras y una lechuza.
Motivos: Ataque de Klée á la Agua Florida en "La Información" y protesta del General sobre las virtudes del Agua Florida como regulador de las conciencias y la digestión.

DUELO PALPITANTE A PRIMERA TINTA (Villegas - Klée)

ZAPATERIA

Talabartería Moderna

UNICA EN SU RAMO

Salvador C. Jirón

ULTIMOS ESTILOS

Calzado á la medida, cosido ó clavado

Para la comodidad de las familias y evitar inconvenientes, se encargará una señora que tiene 12 años de práctica y de buenas costumbres, de pasar á tomar las medidas á domicilio.

CALLE DE LA ESTACION

Contiguo á Bertheau y C^o

Elders & Fyffes

LIMITED

Línea directa de Vapores entre

Puerto Limón (Costa Rica) y Manchester y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Manchester ó Bristol en 17 días.

Salen de Limón cada semana.

PASAJE DE PRIMERA:

Manchester y Bristol . £ 20
Ida y vuelta > 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co., en San José ó en Limón.

E. J. HITCHCOCK,

Administrador

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Febr. y Marzo

Prinz Joachim	1	Febrero
Sarnia	8	»
Prinz August Wilhelm	15	»
Sibiria	22	»
Prinz Joachim	1	Marzo
Sarnia	8	»
Prinz August Wilhelm	15	»
Sibiria	22	»
Prinz Joachim	29	»

Para más detalles diríjense en San José ó Limón á JOHN M. KEITH, Agente general

San José, C. R., Febrero de 1909.

ZAPATERIA ESPAÑOLA

DE

MANUEL ESCORRIOLA

ZAPATERIA de la ARISTOCRACIA COSTARRICENSE

Se fabrica cualquier clase y estilo, aun el más exigente

PRECIOS BAJISIMOS

MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

Tacones de caucho de novedad

LA VELOCE

Navigazione Italiana á Vapore

LINEA DE GENOVA A PUERTO LIMON

La Agencia de LA VELOCE nos avisa que aún no ha recibido el itinerario que adoptará el vapor que llegará á Limón en el mes de enero, pero supone que sea más ó menos el mismo del mes pasado.

El itinerario fijo será publicado inmediatamente después que se reciba.

San José, 7 de enero de 1909.

SASSO & PIRIE, Agentes